

LAURENCE GUILLON



MCF en civilisation allemande

Coordinatrice du pôle rhône-alpin du CIERA (www.ciera.fr)

Responsable du master MEEF Allemand

Enseignements en licence LLCER, master MEEF et agrégation

Axes de recherche :

- Histoire juive en Allemagne
- Histoire de Berlin
- Allemagne(s) 1945-1990
- Guerre froide, relations RFA-RDA
- Religion et société

Parcours universitaire

2006-2009 : **Thèse d'Études germaniques** à l'université Sorbonne Nouvelle

« (Re)construire dans la division. Aspects de la vie juive à Berlin entre Est et Ouest (1945-1990) », sous la direction d'Anne Saint Sauveur-Henn

2004-2005 : **Master 2** d'Études germaniques (ENS-LSH/université Sorbonne-Nouvelle), sous la direction d'Anne Saint Sauveur-Henn.

« Les Juifs de RDA entre instrumentalisation et prise de conscience identitaire : l'exemple du *Nachrichtenblatt des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR* (1953-1990) »

2004 : **Agrégation** d'Allemand

2001-2002 : **Maîtrise** d'Études germaniques à l'université Sorbonne-Nouvelle sous la direction de Jean-François Tournadre

« Der Holocaust und seine Folgen in den Romanen Jurek Beckers »

2000-2001: **Licence** d'Allemand à l'université Lumière-Lyon 2

2000 : Entrée à l'**ENS Lyon**, série Langues Vivantes (Allemand)

1997-2000 : Hypokhâgne B/L et khâgne moderne au **lycée Lakanal** (Sceaux)

1997 : Baccalauréat Littéraire, Section Européenne Allemand

Activités d'enseignement

Depuis 2018 : MCF à l'université Lumière Lyon 2, département d'études germaniques. Cours de civilisation et de version en licence LLCER, master MEEF et agrégation.

- 2010-2017 : MCF à l'Université de Nanterre, département d'études germaniques
- 2011-2013 : Vacances à l'Institut d'Études Politiques de Lyon :
- Préparation à l'épreuve de langue des candidats aux concours administratifs (CPAG)
- Conférences de méthode (civilisation et langue en 2^{ème} année)
- 2009-2010 : ATER à Sorbonne-Université
- 2006-2009 : Monitorat à l'université Sorbonne Nouvelle (AMN)
- 2004-2006 et 2008 : Colles au lycée Lakanal en hypokhâgne, khâgne B/L et khâgne moderne
- 2001-2003 : Assistante de français dans le secondaire à Berlin (Erich-Hoepner-Oberschule et Walter-Gropius-Schule)
Examinatrice et correctrice des examens du DELF à l'Institut français de Berlin

Responsabilités collectives

Depuis septembre 2024 : Responsable du master MEEF Allemand (Lyon 2)

- Depuis 2018 : Coordinatrice du pôle rhône-alpin du CIERA : activités de fédération et de structuration de la recherche en SHS sur et avec l'aire germanophone dans la région lyonnaise et ses environs. Notamment :
- Instauration d'un séminaire (bimestriel puis mensuel) : « Schwerpunkt Deutschland » à destination des chercheur.es de la région lyonnaise travaillant sur l'aire germanophone dans différentes disciplines
<https://www.ciera.fr/fr/schwerpunkt-deutschland>
- Organisation de conférences grand public (dites « CIERA hors les murs ») dans le but de valoriser les travaux de chercheur.es en SHS travaillant sur l'aire germanophone et d'inviter des personnalités reconnues dans le monde littéraire ou scientifique

2014-2017 : Administratrice du site internet du département d'Allemand de Nanterre

2012-2017 : Responsable de la licence LLCER à distance (CoMète), Nanterre

Janvier 2013-Septembre 2014 : Co-directrice du département d'Allemand LLCER (Nanterre)

2010-2013 : Enseignante-référente des étudiants de première année (LEA et LLCER)

- 2009-2010 : Missions pour le CIERA (dans le cadre du poste d'ATER à Sorbonne-Université) :
- Lancement du programme « masters franco-allemands »
- Tutorat pour les étudiants de ces masters
- Organisation d'une journée d'étude sur l'interculturalité
- Examen de dossiers de bourses

Participation à des jurys et comités de sélection

- 2024 : Membre du COS de l'université Grenoble-Alpes pour le recrutement d'un MCF en civilisation (LLCER)
- 2023 : Membre du COS de l'université d'Orléans pour le recrutement d'un MCF en civilisation (LEA)
- 2019 : Membre du jury du concours d'entrée à l'ENS Lyon (épreuve orale d'analyse de texte en série Sciences Humaines)
- 2015-2017 : Membre de la commission de recrutement Langues et Cultures de l'Ecole Polytechnique
- 2013 : Membre du COS de l'université Paris-Nanterre pour un poste de PRAG
- 2013-2017 : Membre du jury de l'agrégation interne d'allemand (épreuves universitaires)
- 2011-2014 : Membre du jury du concours d'entrée à l'ENS Lyon (épreuve orale de LV2)

Activités de promotion de l'allemand

- Depuis 2022 : Membre de l'ADEAF
- 2016-2024 : Interventions (bénévoles) à l'école primaire dans le cadre des temps périscolaires (formations suivies auprès de l'Institut Goethe et de l'OFAJ)
Organisation d'un cycle d'éveil aux langues étrangères (CP-CE2)
- 2014-2020 : Cours pour adultes débutants et confirmés dans le cadre de la « Maison pour Tous » de Saint-Chef (38), bénévolement.
Participation à un projet de jumelage entre les communes de Saint-Chef et Hinte (Frise Orientale)

Activités de recherche

Affiliations :

- Depuis 2018 : Membre du laboratoire « Langues et Cultures Européennes » de l'université Lyon 2, EA 1853
- Depuis 2006 : Membre du CEREG (Centre d'Études et de Recherches sur l'Espace Germanophone), EA 4223 (membre associé depuis 2018)

Responsabilités éditoriales :

- Depuis 2023 : membre du bureau des *Cahiers d'Etudes germaniques*
- Depuis 2018 : membre du comité de lecture des *Cahiers d'Etudes germaniques*

Activités d'expertise :

- Expertises pour des revues:

- *Symposium culture@kultur*, Dossier « Culture et religion » (Dir. Sylvie Toscer-Angot et Sylvie Le Grand), expertise de l'article de Sonia Goldblum : « Kulturjudentum in der Geschichte der Juden in Deutschland : von der Bildung zur Erinnerungskultur »
- *Jewish Culture and History* (Dir. : Joachim Schlör), “peer review” de l'article de Maja Hultman et Susanne Korbel: “Jewish/non-Jewish encounters in corridors and staircases: Narrowing down everyday life in liminal spaces” (2023)
- *Journal for Mobile Culture Studies* (Dir. : Maja Hultman, Susanne Korbel), “peer review” de l'article : “Mapping territorial spaces in the city - Jewish migrants from Eastern Europe and Berlin Jews in Wilhelminean Germany” (2022)

- Expertise de dossiers d'aide à la mobilité pour des séjours de recherche et des stages, pour des programmes de formation-recherche et des colloques junior (CIERA, 2009-2010 et depuis 2018)

- Expertise d'un dossier pour l'attribution d'une bourse de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah (2018)

Bourses de recherche, financements :

- Programme de Formation-Recherche du CIERA (2023-2025) sur le thème « Cinéma et réémigration » (co-porteuse du projet) : <https://www.ciera.fr/fr/pfr/21819>
- Projet innovant de l'université Sorbonne-Nouvelle (2011-2013) sur le thème « Berlin et les Juifs »
- Participation au colloque des doctorants du Leo-Baeck-Institute (Berlin, 2008)
- Aide à la mobilité du CIERA pour un séjour de recherche (Berlin, 2007)

Organisation de manifestations scientifiques :

- Depuis 2019 : Séminaire « Schwerpunkt Deutschland », programme consultable sur le site: <https://www.ciera.fr/fr/schwerpunkt-deutschland>
- Organisation d'un colloque sur le programme de l'agrégation d'allemand, « Histoire des Juifs d'Allemagne 1867-1933 », université Lyon 2-ENS (janvier 2019)
- Colloque international « Le protestantisme et les Juifs », Université de Nanterre/École Polytechnique (16-17 novembre 2017)
- Colloque international « Deutschland-Israel/Palästina von 1945 bis heute », Université de Nanterre/Maison Heinrich Heine (novembre 2012)
- « Projet Innovant » de l'université Sorbonne-Nouvelle (2011/2012 et 2012/2013) : séminaires mensuels autour du thème « Berlin et les Juifs »
- Colloque Junior du CIERA « Berlin et les Juifs. Mythes et réalités » (mai 2011)

Organisation de projets en lien avec la société civile :

- Projet UFA : « Langue et culture allemande de la petite enfance à l'université » dans le cadre du 60^e anniversaire du Traité de l'Elysée (partenariat avec la crèche « Kindertreff » et l'école maternelle Raoul Dufy, ateliers à l'Institut Goethe, tables rondes sur les enjeux de l'apprentissage précoce de l'allemand ; table ronde autour du manuel franco-allemand

d'histoire), avril 2023

- Participation à l'organisation des « Dialogues franco-allemands », UFA/université Lyon 2 (mai 2022)
- Participation à l'organisation d'un événement à l'occasion des 30 ans de la chute du Mur de Berlin (colloque interdisciplinaire, conférences, exposition), université Lyon 2 (novembre 2019)

LISTE CLASSÉE DES PUBLICATIONS

Ouvrages :

Monographie

La vie juive à Berlin après 1945. Entre Est et Ouest, Paris, Editions CNRS, 2012, 464 p.
<https://shs.hal.science/halshs-01404647>

Ouvrages collectifs

- Laurence Guillon, Heidi Knörzer, Katja Schubert (Dir.), *Juifs et protestants. Entre affinités électives et dialogue impossible*, Louvain-la-Neuve, EME Editions, 2020, 322 p.
<https://hal.science/hal-03887966v1>
- Laurence Guillon, Laurent Dedryvère, Patrick Farges (Dir.), « Histoire des Juifs et Juives d'Allemagne (1867-1933) », *Cahiers d'études germaniques*, n° 77, Aix-en-Provence, 2019, 240 p.
<https://journals.openedition.org/ceg/7032>
- Laurence Guillon, Heidi Knörzer (Dir.), *Berlin und die Juden. Geschichte einer Wahlverwandtschaft?*, Berlin, Neofelis-Verlag, 2015, 212 p.
<https://hal.science/halshs-01404650v1>
- Laurence Guillon, Katja Schubert (Dir.), *Deutschland und Israel/Palästina von 1945 bis heute*, Würzburg, Königshausen & Neumann, 2014, 196 p.
<https://hal.science/halshs-01404653v1>
- Laurence Guillon, Heidi Knörzer (Dir.), *Berlin et les Juifs. XIX^e-XXI^e siècle*, Paris, Editions de l'Eclat, 2014, 208 p.
<https://hal.science/halshs-01406089v1>

Articles :

Contributions à des ouvrages collectifs

- « Initiatives de femmes juives en RDA dans les années 1980 » in : Sibylle Goepper *et al.* (Dir.), *Femmes de RDA avant et après 1989*, Villeneuve d'Ascq, Presses universitaires du Septentrion (à paraître en 2026)
- « Des protestants bâtisseurs de synagogue : l'*Aktion Sühnezeichen* et la synagogue de la Fraternité à Villeurbanne » in : Laurence Guillon, Heidi Knörzer, Katja Schubert (Dir.), *Juifs et protestants. Entre affinités électives et dialogue impossible*, Louvain-la-Neuve, EME Editions, 2020, p. 297-315
<https://shs.hal.science/halshs-04450643>
- « La vie juive en RDA dans le cinéma allemand post-réunification » in : Hélène Camarade *et al.* (Dir.), *La RDA et la société postsocialiste dans le cinéma allemand après 1989*, Lille, Septentrion, 2018, p. 201-213
<https://hal.science/hal-01943181v1>
- « Louis de Funès, ambassadeur de la culture populaire française en Allemagne et acteur d'une réconciliation... à 'piti piti pas' ? » in : Dietmar Hüser, Ulrich Pfeil (Dir.), *Populärkultur*

und deutsch-französische Mittler, Frankreich-Forum, Transcript Verlag, 2015

<https://hal.science/halshs-01404743v1>

- « Le rôle de Berlin dans la reconstruction de la vie juive après 1945 » in : Dorothea Bohnekamp (Dir.), *Penser les identités juives dans l'espace germanique. XIX^e-XX^e siècles*, Presses Universitaires de Rennes, 2015, p. 141-156 <https://hal.science/halshs-01404664v1>
- « Le lien restauré entre Berlin et 'ses' Juifs après 1945 » in : Laurence Guillon, Heidi Knörzer (Dir.), *Berlin et les Juifs. XIX^e-XXI^e siècle*, Paris, Editions de l'Eclat, 2014, p. 163-178 <https://hal.science/halshs-01404668v1>
- « Deux festivals de culture juive rivaux (?) à Berlin à la fin des années 1980 » in : Anaïs Fléchet, Pascale Goetschel *et al.* (Dir.), *Une histoire des festivals*, Paris, Publications de la Sorbonne, 2013, p. 175-186 <https://hal.science/halshs-00736414v1>
- « Les figures multiples de l'ennemi dans les discours juifs de RFA et de RDA » in : Brigitte Krulic (Dir.), *L'ennemi en regard(s)*, Berne, Peter Lang (coll. TRIP), 2012, p. 263-280 <https://hal.science/halshs-00736416v1>
- « Défaire sa valise ? Immigrations juives à Berlin entre 1945 et 1990 » in : Anne Saint Sauveur (Dir.), *Identités multiples et intégration à l'exemple des migrations allemandes au XX^e siècle*, Paris, Presses de la Sorbonne Nouvelle, 2012, p. 157-170 <https://hal.science/halshs-01404680v1>
- « Pour une histoire intégrée des Juifs à Berlin (1945-1990) » in : Heidi Knörzer (Dir.), *Expériences croisées. Juifs de France et d'Allemagne aux XIX^e et XX^e siècles*, Paris, Éditions de l'Éclat, 2010, p. 129-158 <https://hal.science/halshs-00736412v1>

Articles dans des revues à comité de lecture

- « Lin Jaldati et le chant yiddish en RDA : une avant-garde paradoxale » à paraître dans : Sibylle Goepper *et al.* (Dir.), dossier « Les avant-gardes au prisme du genre », *Cahiers d'Etudes germaniques*, n° 88, Aix-en-Provence, 2024 (sous presse)
- « Alfred Kantorowicz, "réconciliateur" entre Est et Ouest » dans : Emmanuelle Aurenche-Beau, Sibylle Goepper *et al.* (Dir.), dossier « *L'Est à l'Ouest* », *Cahiers d'Etudes germaniques*, n°84, Aix-en-Provence, 2023, p. 185-196 <https://journals.openedition.org/ceg/18111?lang=de>
- « Antigone, Jeanne d'Arc, 'mère' ? Sources et pratiques du pouvoir chez Jeanette Wolff après 1945 » in : *Revue d'Allemagne et des pays de langue allemande*, tome 53, n°1, janvier-juin 2021, p. 95-110 <https://journals.openedition.org/allemagne/2658>
- « Berlin, 'épicentre' de la vie juive en Allemagne (1871-1933) » in : *Cahier d'Etudes germaniques* n°77, 2019, p. 53-74 <https://shs.hal.science/halshs-02327926v1>
- « La communauté juive allemande face à la 'Stunde Null' », Dossier « L' 'heure zéro' (*Stunde Null*) entre mythe et réalité dans la société et la culture », dir. Sibylle Goepper, Dana Martin, in : *Allemagne d'aujourd'hui*, n°224, 2018, p. 93-103 <https://hal.science/halshs-01404765v1>
- « Judentum und Urbanität im geteilten Berlin » in : *Dérive. Zeitschrift für Stadtforschung*, n°66, 2016 <https://hal.science/halshs-01404732v1>
- « Entre oubli et rénovations de façade. Le destin contrasté des synagogues en RDA » in : *Documents/Dokumente*, 4/2015, p. 40-42 <https://hal.science/halshs-01404736v1>
- « Leistung und Schicksal der Synagoge in der Oranienburger Strasse » sur le site *La Clé des langues*, 2013 :

<http://cle.ens-lyon.fr/allemand/leistung-und-schicksal-der-synagoge-in-der-oranienburger-strasse-173783.kjsp>

- « Les difficiles progrès de l'histoire juive et de l'histoire de la Shoah en Allemagne après 1945, à l'exemple de Joseph Wulf et de Helmut Eschwege » dans : *La culture progressiste durant la Guerre froide*, Revue ILCEA, n°16, Grenoble, 2012 <https://hal.science/halshs-00736418v1>

Traductions :

- Traduction en français de l'article de Katrin Kessler, « „Wer Kranke heilt, baut Welten auf!“ – Bauten für die Alten und Kranken der Jüdischen Gemeinde zu Berlin », in : Laurence Guillon, Heidi Knörzer (Dir.), *Berlin et les Juifs. XIX^e-XX^e siècle*, Paris, Éditions de l'Éclat, 2014, p. 17-32
<https://hal.science/halshs-01404785v1>
- Traduction en français de l'article de Jens Neumann, « Eine gemeinsame Agenda? Konzepte jüdischer Identität in den *Archives Israélites* und der *Allgemeine Zeitung des Judenthums* (1840-1881) », in : Heidi Knörzer (Dir.), *Expériences croisées. Juifs de France et d'Allemagne aux XIX^e et XX^e siècles*, Paris, Éditions de l'Éclat, 2010, p. 44-67
- Traduction en français de l'article de Rainer Ohliger, « Pluralité des migrations vers l'Allemagne depuis 1945 », dans : Anne Saint-Sauveur (Dir.), *Identités multiples et intégration à l'exemple des migrations allemandes au XX^e siècle*, Paris, Presses de la Sorbonne Nouvelle, 2012, p. 135-145.
<https://hal.science/halshs-01404797v1>

Comptes-rendus, recensions :

- Anat Feinberg, *Wieder im Rampenlicht. Jüdische Rückkehrer in deutschen Theatern nach 1945*, Göttingen : Wallstein Verlag, 2018, 336 p.
pour la revue de l'IFRA : <https://journals.openedition.org/ifha/9802>
- William Collins Donahue, *Holocaust as Fiction. Bernhard Schlink's Novels and Their Films*, New York, Palgrave Macmillan, 2010
<https://hal.science/halshs-01404801v1>
Michaela Enderle-Ristori (Dir.), *Traduire l'exil. Das Exil übersetzen. Textes, identités et histoire dans l'espace franco-allemand (1933-1945)*, Tours, Presses Universitaires François Rabelais, 2012
<https://hal.science/halshs-01404807v1>
- Sibylle Schönborn, Karl Ivan Solibakke, Bernd Witte (Dir.), *Traditionen jüdischen Denkens in Europa*, Berlin, Erich Schmidt Verlag, 2012
<https://hal.science/halshs-01404810v1>
pour la revue *Etudes Germaniques*, Janvier-Mars 2014, p. 159-160, 165-166 et 167-169
- Anne-Christin Saß, „Berliner Luftmenschen. Osteuropäisch-jüdische Migranten in der Weimarer Republik“, pour le *Jahrbuch zur Kultur und Literatur der Weimarer Republik*, München, Edition text+kritik, 2011/2012, Band 15, p. 209-213
<https://hal.science/halshs-01404814v1>

Communications (non publiées) :

- « Georg Stefan Troller und sein *Pariser Journal*. Ein österreichischer Remigrant als Vermittler zwischen Frankreich und West-Deutschland », dans le cadre du PFR « Cinéma et rémigration vers l'Allemagne et l'Europe après 1945 », université Johannes Gutenberg de Mayence (juillet 2024)
- Avec Danielle Brugiére-Zeiss (Sorbonne-Université) : « Le CIERA et la recherche en études germaniques : des affinités électives sans cesse renouvelées » au congrès de l'AGES, Toulouse (juin 2024)
- « Un intellectuel allemand dans la Guerre d'Espagne : Alfred Kantorowicz et son *Journal (de guerre) espagnol* », intervention lors du séminaire « Littérature de voyage » du laboratoire LCE (septembre 2022), à paraître dans la revue électronique du laboratoire LCE Lyon 2

- « La controverse Alice Schwarzer/Sabine Hark » dans le cadre du séminaire de l'axe « Genre » du laboratoire LCE (avril 2018)
- « Un rabbin au cœur du conflit : les récits de guerre de Leo Baeck » dans le cadre du colloque *Une guerre fratricide ? Juifs français et allemands dans la Grande Guerre* organisé par Dorothea Bohnekamp et Martine Benoît le 13 novembre 2014 au Musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme
- Intervention dans le cadre du séminaire du CEREG « Recherches récentes sur la narrativité », à l'abbaye d'Ardenne (IMEC), octobre 2010
- Intervention dans le séminaire « Histoire de la famille et de la démographie » (Cyril Grange), CNRS/Paris IV (23/02/2012)
- Intervention dans le séminaire de civilisation du master d'Histoire de Claudine Delphis, Paris VII (9/11/2011)

Interventions hors université :

- Conférence en classes préparatoires, Lycée des Minimes de Lyon, sur la « *Erinnerungskultur* » (19/03/2019)
- Conférence au Musée Mémorial du Vel d'Hiv à Orléans sur la vie juive à Berlin après 1945 (6/10/2015)
- Formation pour professeurs d'allemand au Mémorial de la Shoah (22/11/2013)